

Số: 1170 /QĐ-CTHADS

Bắc Giang, ngày 29 tháng 9 năm 2017

### QUYẾT ĐỊNH

V/v giải quyết khiếu nại ông Ngô Văn Trung

Địa chỉ: Thôn Cẩm Trang, xã Mai Trung, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang

### CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 142 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014;

Xét đơn của ông Ngô Văn Trung, địa chỉ: Thôn Cẩm Trang, xã Mai Trung, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang khiếu nại Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ- CCTHADS ngày 04/8/2017 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Hiệp Hòa.

Sau khi nghiên cứu đơn khiếu nại, hồ sơ thi hành án, hồ sơ giải quyết khiếu nại và báo cáo giải trình của Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa, Cục THADS tỉnh Bắc Giang nhận thấy:

Tại Bản án số 104/2014/HSST ngày 23/12/2014 của Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa; Bản án số 73/2015/HSPT ngày 05/6/2015 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang có nội dung buộc ông Ngô Văn Trung phải bồi thường cho ông Ngô Văn Tân số tiền 40.414.600đ và lãi suất chậm thi hành án. Trên cơ sở yêu cầu thi hành án của ông Ngô Văn Tân, Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa đã ban hành Quyết định số 18/QĐ-CCTHA ngày 03/8/2015 cho thi hành khoản nghĩa vụ nêu trên đối với ông Ngô Văn Trung.

Quá trình tổ chức thi hành án, Chấp hành viên đã thực hiện việc thi hành án theo quy định. Hết thời hạn tự nguyện thi hành án, ông Trung không thi hành, Chấp hành viên xác minh điều kiện thi hành án của ông Ngô Văn Trung, kết quả xác minh cho thấy: ông Trung có tài sản gồm quyền sử dụng đất cùng tài sản gắn liền trên đất tại thửa đất số 125, tờ bản đồ số 19 có diện tích 662,7m<sup>2</sup> tại thôn Cẩm Trang, xã Mai Trung, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang và 01 chiếc xe ô tô biển số 98C-100.62, loại xe tải có mui, nhãn hiệu THACO, màu sơn xanh, đăng ký tên chủ sở hữu Ngô Văn Trung.

Căn cứ kết quả xác minh, ngày 04/5/2017, Chấp hành viên đã ban hành Quyết định số 25/QĐ-CCTHADS về việc cưỡng chế, kê biên tài sản là 01 chiếc xe ô tô biển số 98C-100.62. Ngày 17/7/2017, Chấp hành viên ban hành Thông báo số 346/TB-

CCTHADS về việc cưỡng chế thi hành án vào ngày 31/7/2017 và thực hiện việc thông báo theo quy định. Không đồng ý với việc làm của Chấp hành viên, ông Trung làm đơn khiếu nại. Căn cứ khoản 1 Điều 142 Luật THADS khiếu nại của ông Trung thuộc thẩm quyền giải quyết của Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa. Ngày 04/8/2017, Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa ban hành Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS với nội dung chấp nhận nội dung khiếu nại của ông Trung. Tuy nhiên, ông Trung không đồng ý, ông Trung tiếp tục khiếu nại gửi Cục trưởng Cục THADS tỉnh Bắc Giang. Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 142 Luật THADS, khiếu nại của ông Trung thuộc thẩm quyền giải quyết của Cục trưởng Cục THADS tỉnh Bắc Giang.

*Đối với nội dung ông khiếu nại cho rằng Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS ngày 04/8/2017 của Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa không có nội dung nào nêu về “ Kết luận nội dung khiếu nại là đúng, đúng một phần hoặc sai toàn bộ; việc bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả do quyết định, hành vi trái pháp luật gây ra” theo quy định tại khoản 6 và khoản 8 Điều 151 Luật THADS cũng như việc Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa căn cứ khoản 3 Điều 54 Luật THADS năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Nghị quyết số 02/2000/NQ-HĐTP ngày 23/10/2000 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao để giải quyết nội dung khiếu nại của ông là không đúng quy định của pháp luật.*

Về việc này, Cục THADS tỉnh Bắc Giang thấy rằng:

Tại đơn của ông Trung đề ngày 28/7/2017 gửi Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa có nội dung khiếu nại Quyết định cưỡng chế kê biên số 25/QĐ-CCTHADS ngày 04/5/2017 và Thông báo cưỡng chế số 346/TB-CCTHADS ngày 17/7/2017 của Chấp hành viên Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa. Sau khi xem xét nội dung đơn khiếu nại, trên cơ sở nghiên cứu hồ sơ thi hành án, báo cáo giải trình của Chấp hành viên, ngày 04/8/2017, Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa đã ban hành Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS ngày 04/8/2017 để giải quyết nội dung khiếu nại của ông. Tuy nhiên tại phần nhận thấy của Quyết định này, Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa chỉ nêu quá trình tổ chức thi hành án của Chấp hành viên, không xem xét, giải quyết đến nội dung khiếu nại của ông Trung là có căn cứ để chấp nhận hay không có căn cứ để chấp nhận. Mặt khác việc Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa căn cứ khoản 3 Điều 54 Luật THADS năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 về chuyển giao quyền và nghĩa vụ thi hành án là không liên quan đến nội dung khiếu nại của ông Trung cũng như việc căn cứ Nghị quyết số 02/2000/NQ-HĐTP ngày 23/10/2000 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao đã hết hiệu lực pháp luật để xem xét giải quyết nội dung khiếu nại của ông Trung là không đúng quy định. Do đó nội dung khiếu nại này của ông là có cơ sở để chấp nhận.

Đối với nội dung ông cho rằng Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS nêu trên không có nội dung về việc bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả do quyết định, hành vi trái pháp luật gây ra theo quy định tại khoản 8 Điều 151 Luật THADS. Về việc này, Cục THADS tỉnh Bắc Giang thấy rằng, tại đơn khiếu nại ngày 28/7/2017 ông gửi Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa không có nội dung yêu cầu xem

xét việc bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả do quyết định, hành vi trái pháp luật gây ra. Do đó, nội dung khiếu nại của ông là không có cơ sở để chấp nhận.

Về nội dung ông khiếu nại lần đầu, Cục THADS tỉnh Bắc Giang nhận thấy:

Trong quá trình xác minh tài sản kê biên, Chấp hành viên Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa đã không xác minh rõ chiếc xe ô tô biển số 98C-100.62 là tài sản thuộc sở hữu chung hay tài sản thuộc sở hữu riêng của ông Ngô Văn Trung nên việc Chấp hành viên ban hành Quyết định cưỡng chế số 25/QĐ-CCTHADS ngày 04/5/2017 xác định đây là tài sản của ông Ngô Văn Trung và Thông báo cưỡng chế số 346/TB-CCTHADS ngày 17/7/2017 là thiếu căn cứ pháp luật. Mặc dù tại phần nhận thấy của Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS ngày 04/8/2017 của Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa không không xem xét, giải quyết đến nội dung khiếu nại của ông Trung là có căn cứ để chấp nhận hay không có căn cứ để chấp nhận nhưng tại phần Quyết định của Quyết định này, Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa đã chấp nhận nội dung khiếu nại của ông, đã yêu cầu Chấp hành viên thu hồi Quyết định cưỡng chế kê biên số 25/QĐ-CCTHADS ngày 04/5/2017 và Thông báo cưỡng chế số 346/TB-CCTHADS ngày 17/7/2017.

Từ những căn cứ và nhận định nêu trên, Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chấp nhận một phần nội dung khiếu nại của ông Ngô Văn Trung, địa chỉ: Thôn Cẩm Trang, xã Mai Trung, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang đối với Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS ngày 04/8/2017 của Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa không có nội dung nêu về “ Kết luận nội dung khiếu nại là đúng, đúng một phần hoặc sai toàn bộ;” theo quy định tại khoản 6 Điều 151 Luật THADS cũng như việc Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa căn cứ khoản 3 Điều 54 Luật THADS năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Nghị quyết số 02/2000/NQ-HĐTP ngày 23/10/2000 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao để giải quyết nội dung khiếu nại của ông là không đúng quy định của pháp luật.

Không chấp nhận nội dung khiếu nại của ông về việc cho rằng Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS ngày 04/8/2017 của Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa không có nội dung về việc bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả do quyết định, hành vi trái pháp luật gây ra theo quy định tại khoản 8 Điều 151 Luật THADS.

- Sửa đổi, bổ sung tại phần nhận thấy của Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CCTHADS ngày 04/8/2017 của Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa:

- Sửa đổi: Bỏ căn cứ khoản 3 Điều 54 Luật THADS năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Mục 3 Nghị quyết số 02/2000/NQ-HĐTP ngày 23/10/2000 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao.

- Bổ sung nội dung: Việc Chấp hành viên ban hành Quyết định cưỡng chế số 25/QĐ-CCTHADS ngày 04/5/2017 và Thông báo cưỡng chế số 346/TB-

CCTHADS ngày 17/7/2017 là không đúng quy định của pháp luật nên nội dung khiếu nại của ông Trung là có cơ sở để chấp nhận.

**Điều 2.** Chi cục trưởng, Chấp hành viên Chi cục THADS huyện Hiệp Hòa, người có đơn khiếu nại có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2;
- Tổng cục THADS (Vụ GQKNTC) (đề b/c);
- TTDLTT& TK-TCTHADS;
- Lãnh đạo Cục (đề b/c);
- VKSND tỉnh;
- Lưu VT, HSKN, TĐT;

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Giáp Hoàng Cự**